



Številka: 512-4/2023-1630-23
Ljubljana, 7. 2. 2024
EVA: /
GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE Gp.gs@gov.si
ZADEVA: Uvrstitev projekta »Švicarski prispevek – Tehnična podpora« v veljavni načrt razvojnih programov za obdobje 2024-2027 – predlog za obravnavo
1. Predlog sklepov vlade:
<p>Na podlagi petega odstavka 31. člena Zakona o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2024 in 2025 (Uradni list RS, št. 123/23) je Vlada Republike Slovenije na _____ seji dne _____ sprejela naslednji sklep:</p> <p style="text-align: center;">S K L E P:</p> <p>V veljavni Načrt razvojnih programov 2024 - 2027 se skladno s podatki iz priložene tabele uvrsti nov projekt »1630-24-7001 Švicarski prispevek – Tehnična podpora«, ki izhaja iz NRP 1541-23-0001 (evidenčni NRP).</p> <p style="text-align: right;">Barbara Kolenko Helbl generalna sekretarka</p>
Priloga: - Tabela
Sklep prejmejo: – Ministrstvo za kohezijo in regionalni razvoj, – Ministrstvo za okolje, podnebje in energijo, – Ministrstvo za finance, – Urad za nadzor proračuna, – Urad Vlade Republike Slovenije za komuniciranje – Služba Vlade Republike Slovenije za zakonodajo
2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:
/
3.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:
– dr. Aleksander Jevšek, minister, Ministrstvo za kohezijo in regionalni razvoj

<ul style="list-style-type: none"> – mag. Marko Koprivc, državni sekretar, Ministrstvo za kohezijo in regionalni razvoj – Jadranka Plut, vodja Sektorja za finančne mehanizme, Ministrstvo za kohezijo in regionalni razvoj 		
3.b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:		
/		
4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:		
/		
5. Kratek povzetek gradiva:		
<p>Gradivo se nanaša na predlog uvrstitve projekta »Švicarski prispevek – Tehnična podpora« v vrednosti 880.000 CHF oz. po preračun iz CHF v EUR po referenčnem tečaju ECB na dan 30. 11. 2023 (objavljeno na spletni strani Banke Slovenije) v vrednosti 920.304 EUR v veljavni načrt razvojnih programov Proračuna Republike Slovenije.</p> <p>V okviru švicarskega prispevka izbranim državam članicam Evropske unije, katerega cilj je zmanjševanje gospodarskih in socialnih razlik v Evropski uniji, je Sloveniji namenjenih 16 milijonov CHF, in sicer 15.120.000 CHF za tematsko področje »Energetska učinkovitost in energija iz obnovljivih virov« ter 880.000 CHF za »Tehnično podporo«.</p> <p>Sredstva »Tehnične podpore« so namenjena za učinkovito in uspešno izvajanje slovensko-švicarskega programa sodelovanja ter za pripravo ukrepa podpore na tematskem področju »Energetska učinkovitost in energija iz obnovljivih virov«. V okviru »Tehnične podpore« je zato 480.000 CHF namenjenih za »Tehnično pomoč« in 400.000 CHF za »Sklad za pripravo ukrepa podpore«.</p> <p>Upravičenci do sredstev »Tehnične pomoči« so Ministrstvo za kohezijo in regionalni razvoj, ki opravlja naloge nacionalnega koordinacijskega organa, Ministrstvo za finance, ki opravlja naloge plačilnega organa ter Urad RS za nadzor proračuna, ki opravlja naloge revizijskega organa.</p> <p>Upravičenec do sredstev »Skлада za pripravo ukrepa podpore« je Ministrstvo za okolje, podnebje in energijo, ki opravlja naloge nosilca programa »Energetska učinkovitost in energija iz obnovljivih virov«.</p> <p>Sporazum med Ministrstvom za kohezijo in regionalni razvoj in pristojno švicarsko institucijo Državnim sekretariatom za gospodarske zadeve (SECO) o »Tehnični podpori« je bil podpisan 18. 10. 2023. Rok za upravičenost izdatkov za sredstva »Tehnične pomoči« v okviru »Tehnične podpore« je 3. 12. 2029, medtem ko se rok za upravičenost izdatkov »Skлада za pripravo ukrepa podpore« izteče z dnevom podpisa sporazuma o ukrepu podpore, ki mora biti podpisan najkasneje 3. 12. 2024.</p> <p>V veljavnem načrtu razvojnih programov (NRP) je za namene financiranja Švicarskega prispevka načrtovan evidenčni projekt 1541-23-0001. Sredstva so načrtovana na proračunskih postavkah 231152 ŠVI FM – izvajanje švicarskega FM in 231687 Švicarski prispevek – slovenska udeležba. Predlagamo, da se ustrezni del sredstev iz evidenčnega NRP prenese na nov NRP št. 1630-24-7001 – Švicarski prispevek – Tehnična podpora, v katerega bodo s svojimi proračunskimi postavkami vstopali vsi zgoraj navedeni upravičenci.</p>		
6. Presoja posledic za:		
a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	DA/NE
b)	usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	DA/NE
c)	administrativne posledice	DA/NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	DA/NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	DA/NE

e)	socialno področje	DA/NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: <ul style="list-style-type: none"> – nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja – razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna – razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij 	DA/NE
<p>7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR: Švicarski prispevek se izvaja po načelu povračil upravičenih izdatkov, za kar je treba zagotoviti sredstva za zalaganje in sredstva za nacionalno sofinanciranje (15 %). Ta sredstva so že načrtovana na proračunskih postavkah 231152 ŠVI FM – izvajanje švicarskega FM in 231687 Švicarski prispevek – slovenska udeležba, NRP 1541-23-0001 (evidenčni NRP). Za namen Tehnične podpore se ustrezni del sredstev iz evidenčnega NRP prenese na nov NRP št. 1630-24-7001 – Švicarski prispevek – Tehnična podpora, v katerega bodo s svojimi proračunskimi postavkami vstopali vsi upravičenci. V okviru Tehnične podpore nacionalno sofinanciranje (15%) ni potrebno.</p>		

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu				
	Tekoče leto (t)	t + 1	t + 2	t + 3
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) prihodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov državnega proračuna				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) odhodkov občinskih proračunov				
Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (–) obveznosti za druga javnofinančna sredstva				
II. Finančne posledice za državni proračun				
II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
Ministrstvo za kohezijo in regionalni razvoj	NRP 1630-24-7001	231152 ŠVI FM – izvajanje švicarskega FM	1.045,80	525.514,50
SKUPAJ			1.045,80	525.515,50
II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:				
Ime proračunskega uporabnika	Šifra in naziv ukrepa, projekta	Šifra in naziv proračunske postavke	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
Ministrstvo za kohezijo in regionalni razvoj	Evidenčni NRP 1541-23-0001	231152 ŠVI FM – izvajanje švicarskega FM	85.000	2.125.000
Ministrstvo za kohezijo in regionalni razvoj	Evidenčni NRP 1541-23-0001	231687 Švicarski prispevek – slovenska udeležba	15.000	375.000

SKUPAJ		2.500.000
II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:		
Novi prihodki	Znesek za tekoče leto (t)	Znesek za t + 1
SKUPAJ		

OBRAZLOŽITEV:

I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu

V zvezi s predlaganim vladnim gradivom se navedejo predvidene spremembe (povečanje, zmanjšanje):

- prihodkov državnega proračuna in občinskih proračunov,
- odhodkov državnega proračuna, ki niso načrtovani na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov,
- obveznosti za druga javnofinančna sredstva (drugi viri), ki niso načrtovana na ukrepih oziroma projektih sprejetih proračunov.

II. Finančne posledice za državni proračun

Prikazane morajo biti finančne posledice za državni proračun, ki so na proračunskih postavkah načrtovane v dinamiki projektov oziroma ukrepov:

II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:

Navedejo se proračunski uporabnik, ki financira projekt oziroma ukrep; projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in proračunske postavke (kot proračunski vir financiranja), na katerih so v celoti ali delno zagotovljene pravice porabe (v tem primeru je nujna povezava s točko II.b). Pri uvrstitvi novega projekta oziroma ukrepa v načrt razvojnih programov se navedejo:

- proračunski uporabnik, ki bo financiral novi projekt oziroma ukrep,
- projekt oziroma ukrep, s katerim se bodo dosegli cilji vladnega gradiva, in
- proračunske postavke.

Za zagotovitev pravic porabe na proračunskih postavkah, s katerih se bo financiral novi projekt oziroma ukrep, je treba izpolniti tudi točko II.b, saj je za novi projekt oziroma ukrep mogoče zagotoviti pravice porabe le s prerazporeditvijo s proračunskih postavk, s katerih se financirajo že sprejeti oziroma veljavni projekti in ukrepi.

II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:

Navedejo se proračunski uporabniki, sprejeti (veljavni) ukrepi oziroma projekti, ki jih proračunski uporabnik izvaja, in proračunske postavke tega proračunskega uporabnika, ki so v dinamiki teh projektov oziroma ukrepov ter s katerih se bodo s prerazporeditvijo zagotovile pravice porabe za dodatne aktivnosti pri obstoječih projektih oziroma ukrepih ali novih projektih oziroma ukrepih, navedenih v točki II.a.

II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna:

Če se povečani odhodki (pravice porabe) ne bodo zagotovili tako, kot je določeno v točkah II.a in II.b, je povečanje odhodkov in izdatkov proračuna mogoče na podlagi zakona, ki ureja izvrševanje

<p>državnega proračuna (npr. priliv namenskih sredstev EU). Ukrepanje ob zmanjšanju prihodkov in prejemkov proračuna je določeno z zakonom, ki ureja javne finance, in zakonom, ki ureja izvrševanje državnega proračuna.</p>	
<p>7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:</p> <p>/</p>	
<p>8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:</p>	
<p>Vsebina predloženega gradiva (predpisa) vpliva na:</p> <ul style="list-style-type: none"> - pristojnosti občin, - delovanje občin, - financiranje občin. 	<p>DA/NE</p>
<p>Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Skupnosti občin Slovenije SOS: DA/NE - Združenju občin Slovenije ZOS: DA/NE - Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: DA/NE 	
<p>9. Predstavitev sodelovanja javnosti:</p>	
<p>Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja:</p>	<p>DA/NE</p>
<p>Skladno s sedmim odstavkom 9. člena Poslovnika Vlade Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 43/01, 23/02 – popr., 54/03, 103/03, 114/04, 26/06, 21/07, 32/10, 73/10, 95/11, 64/12, 10/14, 164/20, 35/21, 51/21 in 114/21) javnost ni bila povabljen k sodelovanju, saj gre za predlog sklepa Vlade.</p>	
<p>10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:</p>	<p>DA/NE</p>
<p>11. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:</p>	<p>DA/NE</p>
<p>Dr. Aleksander Jevšek</p> <p>Minister</p>	

Prilogi:

- Obrazložitev
- Sporazum o Tehnični podpori v angleškem jeziku

Predlog sklepa:

Številka:

Datum:

Na podlagi petega odstavka 31. člena Zakona o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2024 in 2025 (Uradni list RS, št. 123/23) je Vlada Republike Slovenije na _____ seji dne _____ sprejela naslednji sklep:

S K L E P:

V veljavni Načrt razvojnih programov 2024 - 2027 se skladno s podatki iz priložene tabele uvrsti nov projekt »1630-24-7001 Švicarski prispevek – Tehnična podpora«, ki izhaja iz NRP 1541-23-0001 (evidenčni NRP).

Barbara Kolenko Helbl
generalna sekretarka

Priloga:

- Tabela

Sklep prejmejo:

- Ministrstvo za kohezijo in regionalni razvoj,
- Ministrstvo za okolje, podnebje in energijo,
- Ministrstvo za finance,
- Urad za nadzor proračuna,
- Urad Vlade Republike Slovenije za komuniciranje
- Služba Vlade Republike Slovenije za zakonodajo

PRILOGA 1

OBRAZLOŽITEV

V okviru švicarskega prispevka izbranim državam članicam Evropske unije, katerega cilj je zmanjševanje gospodarskih in socialnih razlik v Evropski uniji, je Sloveniji namenjenih 16 milijonov CHF, in sicer 15.120.000 CHF za tematsko področje »Energetska učinkovitost in energija iz obnovljivih virov« ter 880.000 CHF za »Tehnično podporo«.

Sredstva »Tehnične podpore« so namenjena za učinkovito in uspešno izvajanje slovensko-švicarskega programa sodelovanja ter za pripravo ukrepa podpore na tematskem področju »Energetska učinkovitost in energija iz obnovljivih virov«. V okviru »Tehnične podpore« je zato 480.000 CHF namenjenih za »Tehnično pomoč« in 400.000 CHF za »Sklad za pripravo ukrepa podpore«, torej skupaj 880.000 CHF oz. po preračun iz CHF v EUR po referenčnem tečaju ECB na dan 30. 11. 2023 (objavljeno na spletni strani Banke Slovenije) v vrednosti 920.304 EUR v veljavni načrt razvojnih programov Proračuna Republike Slovenije.

Upravičenci do sredstev »Tehnične pomoči« so Ministrstvo za kohezijo in regionalni razvoj, ki opravlja naloge nacionalnega koordinacijskega organa, Ministrstvo za finance, ki opravlja naloge plačilnega organa ter Urad RS za nadzor proračuna, ki opravlja naloge revizijskega organa.

Upravičenec do sredstev »Skлада za pripravo ukrepa podpore« je Ministrstvo za okolje, podnebje in energijo, ki opravlja naloge nosilca programa »Energetska učinkovitost in energija iz obnovljivih virov«.

Sporazum med Ministrstvom za kohezijo in regionalni razvoj in pristojno švicarsko institucijo Državnim sekretariatom za gospodarske zadeve (SECO) o »Tehnični podpori« je bil podpisan 18. 10. 2023. Rok za upravičenost izdatkov za sredstva »Tehnične pomoči« v okviru »Tehnične podpore« je 3. 12. 2029, medtem ko se rok za upravičenost izdatkov »Skлада za pripravo ukrepa podpore« izteče z dnevom podpisa sporazuma o ukrepu podpore, ki mora biti podpisan najkasneje 3. 12. 2024.

V veljavnem načrtu razvojnih programov (NRP) je za namene financiranja Švicarskega prispevka načrtovan evidenčni projekt 1541-23-0001. Sredstva so načrtovana na proračunskih postavkah 231152 ŠVI FM – izvajanje švicarskega FM in 231687 Švicarski prispevek – slovenska udeležba. Predlagamo, da se ustrezni del sredstev iz evidenčnega NRP prenese na nov NRP št. 1630-24-7001 – Švicarski prispevek – Tehnična podpora, v katerega bodo s svojimi proračunskimi postavkami vstopali vsi zgoraj navedeni upravičenci.

Švicarskega prispevek se izvaja po načelu povračil upravičenih izdatkov, za kar je treba zagotoviti sredstva za zalaganje in sredstva za nacionalno sofinanciranje (15 %). V primeru Tehnične podpore nacionalno sofinanciranje (15%) ni potrebno. Razrez potrebnih sredstev po letih in upravičencih je razviden iz Preglednice 1.

Preglednica 1: Razrez sredstev Tehnične podpore v okviru švicarskega prispevka po letih in upravičencih

Št. NRP	Naziv projekta	Viri	Razpoložljiva sredstva v CHF	Razpoložljiva sredstva v EUR	Začetek financiranja	Konec financiranja	2024 EUR	2025 EUR	2026 EUR	2027 EUR	2028 EUR	2029 EUR
1630-24-7001	Švicarski prispevek - Tehnična podpora	SKUPAJ	880.000,00	920.304,00	18.10.2023	3.12.2029	526.560,30	65.885,40	108.240,30	66.408,30	86.801,40	66.408,30
		PP 231152 ŠVI FM - izvajanje švicarskega FM	880.000,00	920.304,00	18.10.2023	3.12.2029	526.560,30	65.885,40	108.240,30	66.408,30	86.801,40	66.408,30
	MKRR - Tehnična pomoč	PP 231152 ŠVI FM - izvajanje švicarskega FM	305.000,00	318.969,00	18.10.2023	3.12.2029	73.206,00	36.603,00	78.435,00	36.603,00	57.519,00	36.603,00
	MF - Tehnična pomoč	PP Švicarski prispevek	65.000,00	67.977,00	18.10.2023	3.12.2029	15.687,00	10.458,00	10.458,00	10.458,00	10.458,00	10.458,00
	UNP - Tehnična pomoč	PP Švicarski prispevek	110.000,00	115.038,00	18.10.2023	3.12.2029	19.347,30	18.824,40	19.347,30	19.347,30	18.824,40	19.347,30
	MOPE - Sklad za pripravo ukrepa podpore	PP Švicarski prispevek	400.000,00	418.320,00	18.10.2023	3.12.2024	418.320,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Op.: Preračun iz CHF v EUR po referenčnem tečaju ECB na dan 30. 11. 2023 (objavljeno na spletni strani Banke Slovenije)

PRILOGA - SPORAZUM O TEHNIČNI PODPORI V ANGLEŠKEM JEZIKU

Slovenian-Swiss Cooperation Programme

TECHNICAL SUPPORT AGREEMENT

between

Ministry of Cohesion and Regional Development

and

the State Secretariat for Economic Affairs

on

Technical Support

within the framework of the second Swiss Contribution

The Ministry of Cohesion and Regional Development (hereinafter referred to as the 'NCU')

and

the Federal Department of Economic Affairs, Education and Research, acting through the State Secretariat for Economic Affairs (hereinafter referred to as 'SECO');

Hereinafter collectively referred to as the 'Parties',

referring to the Framework Agreement, including its Annex 1 (Country-Specific Set-Up) between the Government of the Republic of Slovenia and the Swiss Federal Council concluded on 28 August 2023 as well as to the Regulations on the implementation of the second Swiss Contribution to selected Member States of the European Union to reduce economic and social disparities within the European Union issued by Switzerland setting out the general rules and procedures on the implementation of the Slovenian-Swiss Cooperation Programme (hereinafter referred to as the 'Framework Agreement' and the 'Regulations'), and

considering the financing of the Technical Assistance Fund and the Support Measure Preparation Fund in Slovenia,

have agreed as follows:

Article 1 – General provisions

The legal framework as defined in Article 2 of the Framework Agreement shall apply.

Article 2 – General purpose and eligibility period

1. This Technical Support Agreement lays down the rights and obligations of the Parties regarding the management and the implementation of the Technical Assistance Fund and the Support Measure Preparation Fund.
2. The Technical Support starts on 18.10.2023 and ends no later than 03.12.2029. Only expenditures incurred during this period are deemed to be eligible in accordance with Chapter 6 of the Regulations.

Article 3 – Technical Assistance Fund

1. The purpose of the Technical Assistance Fund is to contribute to the efficient and effective implementation of the Slovenian-Swiss Cooperation Programme by covering the costs incurred by the national entities of Slovenia in accordance with Chapter 6 of the Regulations.
2. Switzerland agrees to grant a contribution of up to 480.000 Swiss francs to be used exclusively to finance the eligible costs of the Technical Assistance Fund in accordance with chapter 6 of the Regulations and the budget in Annex A.
3. The contribution of Switzerland shall fully cover the total eligible expenditures of the Technical Assistance Fund as specified in Chapter 6 of the Regulations.
 - 1.

Article 4 –Support Measure Preparation Fund

1. The Support Measure Preparation Fund provides financial assistance for management expenditures incurred by Programme Operators in relation to the preparation of Programmes, as set out in Article 6.4 paragraphs 1a) to d) of the Regulations.
2. Switzerland agrees to grant a contribution of up to 400.000 Swiss francs to be used exclusively to finance the eligible costs of the Support Measure Preparation Fund in accordance with Chapter 6 of the Regulations.
3. The contribution of Switzerland shall fully cover the total eligible expenditures of the Support Measure Preparation Fund as specified in Chapter 6 of the Regulations.
4. Any remaining funds may be reallocated to other Support Measures within the limits set in the Framework Agreement and in the Regulations.

Article 5 – Obligations of the Parties

1. In accordance with Article 7 of the Framework Agreement the responsibility of Switzerland with regard to Technical Support is limited to providing funds in accordance with Article 3 paragraph 2 and Article 4 paragraph 2 of this Technical Support Agreement.
- 2.

Article 6 – Implementation responsibility

1. The NCU and the Paying and Audit Authorities shall have the roles and responsibilities defined in the Regulations, in particular in Article 3.1 to 3.6, and further specified in the Country Specific Set-up.
2. The NCU shall set up, manage and implement the Technical Assistance Fund and the Support Measure Preparation Fund in accordance with the Framework Agreement and its Annex 1, the Regulations and this Technical Support Agreement.
- 3.

Article 7 – Procurement

1. The procurements under this Technical Support Agreement shall be made in accordance with Chapter 7 of the Regulations.
2. The procurement plan, including those procurements that are selected by Switzerland in accordance with Article 7.2 of the Regulations, shall be annexed to this Technical Support Agreement (Annex B).
3. This procurement plan shall be updated following the approval of subsequent procurements, if any, and included in the detailed annual plan and budget submitted by the NCU to the National Program Officer (NPO) at the Swiss Embassy in Slovenia, as described in Article 5.4 of the Regulations.

Article 8 – Intellectual property

In accordance with the provisions of Article 4.15 paragraph 9 of the Regulations,

the Parties hereby agree that the NCU shall have full proprietary rights in and to the results of the activities performed under Technical Support, shall retain the rights to any intellectual property, including copyright, and shall have the right to any revenues generated by the intellectual property rights.

Article 9 – Reimbursement procedures, reporting, audits, compliance

Reimbursement procedures, reporting, auditing and compliance rules are set out in the Framework Agreement and the Regulations.

Article 10 - Annexes

The following Annexes are governed by this Technical Support Agreement:

4. Annex A: Breakdown of tasks and budget for the Technical Support including justification
5. Annex B: Procurement plan

Article 11 - Amendments

1. Any amendment to this Technical Support Agreement shall be in writing and require the mutual agreement of the Parties. The amendment shall form an integral part of this Technical Support Agreement.
2. The provision of paragraph 1 shall not apply to:
 - a) changes between budget items within a fund amounting to less than 25% of the total budget and less than CHF one million;
 - b) changes within a budget item from the previous fiscal year to subsequent fiscal years up to 3 December 2029.
6. All changes to the budget require the prior written consent of SECO. Requests for changes must be submitted to the National Program Officer (NPO) at the Swiss Embassy in Slovenia without delay but at the latest with the submission of the annual budget in accordance with Article. 5.4 of the Regulations.

Article 12 - Suspension and termination

The Technical Support Agreement may be suspended or terminated in accordance with Article 4.16 of the Regulations.

Article 13 – Entry into force and duration

1. This Technical Support Agreement covers the duration of the Technical Support as stated in Article 2 paragraph 2.
2. This Technical Support Agreement shall enter into force on the date of the last signature of the Parties and remain in force until all obligations under it have been fulfilled.

Signed in Ljubljana on 18 October 2023 in two original copies in the English language.

For Slovenia
Ministry of Cohesion and Regional
Development

For the Swiss
State Secretariat for Economic Affairs

Dr. Aleksander Jevšek
Minister

Gabriele Schreier
Ambassador

**Annex A: Breakdown of tasks and budget
for the Technical Support including
justification**

Technical Assistance Fund*					
<i>* contributes to the efficient and effective implementation of the Cooperation Programme by covering expenditures specified in Article 6.5 of the Regulations incurred by the national authorities</i>					
Eligible expenditure set out in Article 6.5 of the Regulations	Description	National Coordination Unit (NCU)	Paying Authority (PA)	Audit Authority (AA)	TOTAL
a) expenditures on meetings with the Swiss authorities within the framework of the Cooperation Programme, including expenditures related to travel, accommodation and subsistence of participants;	2.500 x 6 years (NCU)	15'000	15'000		30'000
b) expenditures on meetings of committees established	5.000 per year x 6 years	30'000	30'000		60'000
d) expenditures on information events, exchange of experience and capacity building, including expenditures related to travel, accommodation and subsistence of participants;	kick-off event, final event, exchange of experience with other countries/programmes, capacity building	30'000			30'000
g) expenditures on technical consulting services for the monitoring of Support Measures, including expenditures relating to on-the-spot verifications of Support Measures;	external experts on technical consulting services*	20'000			20'000
h) expenditures associated with reviews, evaluations and capitalisation processes at the level of the Cooperation Programme or in a thematic area;	Evaluation	80'000			80'000
i) expenditures on audits of the Support Measures and audits of the management and control systems at the level of the Cooperation Programme carried out by independent and certified auditors appointed by the Audit Authority;	outsourcing of audit services, travel costs, professional training for audit staff			18'000	18'000
j) expenditures on services to ensure the visibility of the Cooperation Programme;	printed, written and graphic means for promotion of the 2nd Swiss contribution and the programme (banners, brochures and pamphlets, promotional packages, photos, promotional short film ect.)**	30'000			30'000
k) translation and interpretation costs;		30'000			30'000
l) expenditures on additional equipment for the authorities listed in Article 3.2, including software specifically procured for the implementation of the Cooperation Programme;		20'000	20'000		40'000
m) expenditures on the travel costs of national security contributions and other statutory costs in respect of public officials of the national entities referred to in Article 3.2, or in respect of experts with the necessary, specific legal or technical expertise, who are temporarily assigned to carry out additional tasks exclusively for the Cooperation	Total 0,2 FTE (NCU), Total 0,5 FTE (AA)***	50'000		92'000	142'000
TOTAL		305'000	65'000	110'000	480'000

Support Measure Preparation Fund*		
<i>* aims to finance the preparation of second-stage Support Measure proposals and the management of expenditures incurred by Programme operator in relation to the preparation of the Programme</i>		
Eligible expenditure set out in Article 6.3 of the Regulations	Description	Programme Operator (PO)
a) financial contribution to the second-stage proposal****	preparation of proposal for the second-stage approval by external experts (feasibility studies, environmental impact assessments, draft tender for PF)	400'000
TOTAL		400'000

Justification and Description of the Expenditure
<p>* Since the NCU has the overall responsibility for reaching the objectives of the second Swiss Contribution in Slovenia it will need technical consulting services, services related to monitoring, on-the-spot verification, financial management, controlling, reporting etc. with the emphasis on the compliance with the Slovenian national legislation in all relevant fields. These services will be needed from the date of the approval of the Support Measure. The location of the services will be depend on the location of the approved projects within the Support Measure.</p> <p>** The visibility costs are calculated on the experience of the Ministry for Cohesion and Regional Development (MCRD) with EU and financial mechanism funds in order to ensure the visibility of the second Swiss Contribution in the same way and to the same extent as for other comparable programs for which the MCRD is responsible. Detailed information will be provided in the Communication Concept.</p> <p>*** 0,2 FTE for NCU only covers certain horizontal tasks (human resources management, IT support, legal service, etc.) which shall be carried out in co-operation with other units within MCRD and covered through TA fund. Employees working on the Second Swiss Contribution at NCU will be financed by the budget of the Republic of Slovenia. One Employee working on the Second Swiss Contribution at AA will be partly co-financed (0,5 FTE) through TA fund, while other employees performing task of the AA will be fully covered by the budget of the Republic of Slovenia.</p> <p>**** Paying Authority (I): The costs are calculated for the purchase of hardware and related software for three people who will work on the Slovenian-Swiss- Cooperation Programme.</p> <p>***** Within the Support Measure Preparation Fund two feasibility studies are planned to be financed, which will be the basis for the development of the activities of Programme Components 1 and 3. The feasibility studies will be provided by external professional experts through public procurements, which will be published by the Programme Operator, the Ministry of the Environment, Climate and Energy. The objectives of the two studies are presented below: Feasibility study for optimising energy efficiency and renewable energy planning through the digitalization of Local Energy Concepts (Programme Component 1): The objective of this study is to deliver a whitepaper for the digitalization of local energy concepts (LECs). The study will include recommendations to steer the implementation of the digital local energy concept in the course of the programme component DIG-LEC. Furthermore, a paper prototype and GUI concept can also be developed to visualize the digitalization of local energy concepts. Timeframe: Public procurement will be prepared by Q1 2024. Start of the Study in Q2 2024. The feasibility study for optimising energy efficiency and renewable energy planning through the digitalization of Local Energy Concepts will be implemented in Q2 2025. Number of public procurements: 1 Estimated budget: 200.000 CHF. Feasibility study on Agri-photovoltaics (Programme Component 3): The objective of this study is to conduct a comprehensive analysis on the feasibility of implementing Agri-photovoltaics in Slovenia and on-site analysis of small-scale pilot projects on selected agricultural crop sites in Slovenia. Implementation of small-scale pilot projects is planned. The study will consider experience of relevant existing studies and projects in some European countries, various scientific research and case studies, as well as the overall agricultural potential for Agri-photovoltaics in Slovenia in terms of suitability of different crops. Timeframe: Public procurement will be prepared by Q1 2024. Start of the Study in Q2 2024. The feasibility study on Agri-photovoltaics will be implemented in Q2 2025. Number of public procurements: 1 Estimated budget: 200.000 CHF.</p>

Annex B: Procurement plan

Technical Support
within the framework of the second Swiss Contribution

Indicative Procurement Plan							
Authorities	Description	Years					
		2024	2025	2026	2027	2028	2029
National Coordination Unit (NCU)				Operational Evaluation		Technical Consulting	Final Evaluation
Paying Authority (PA)							
Audit Authority (AA)							
Programme Operator (PO)		(1) Feasibility studies for digital energy planning with local energy concepts and other preparatory studies. (2) Feasibility studies for utilization of agri-photovoltaics and other preparatory studies.					